

RICHIESTA DI RATEAZIONE DEL PAGAMENTO DELLE SANZIONI

E' possibile fare richiesta, opportunamente motivata e documentata, di rateazione del pagamento di una "multa" di importo non inferiore ad euro 200 per coloro che versano in condizioni economiche disagiate (reddito imponibile non superiore a €0.628,16):

- entro 30 giorni dalla data di contestazione o notificazione del verbale
- oltre 60 giorni dalla data di contestazione o notificazione ma in questo caso si paga un importo totale doppio

SOLLECITO DI PAGAMENTO

Il sollecito di pagamento, che viene recapitato mediante posta ordinaria, è un atto informale che consente all'interessato di pagare una "multa" prima che questa venga iscritta a ruolo, cioè inserita nella cartella esattoriale con ulteriore aggravio di spese. Il sollecito non è ricorribile; non si tratta infatti di un verbale ma di un semplice invito al pagamento di un importo i cui termini per il ricorso sono già scaduti.

Per maggiori informazioni
rivolgersi al Comando di Polizia Municipale
Per email: infopm@comune.modena.it
o per telefono 059/20314

REQUEST FOR INSTALMENT PAYMENT OF THE PENALTIES

It is possible to present an appropriately justified and documented request for an instalment payment of a "fine" of not less than 200 euros for those who are in poor economic conditions (taxable income not exceeding €0.628,16):

- within 30 days from the date of contestation or notification of the report
- more than 60 days from the date of contestation or notification but in this case the total amount will double

PAYMENT REMINDER

The payment reminder, which is delivered by ordinary mail, is an informal act that allows the concerned person to pay a "fine" before it is registered in the register, more exactly, before it is inserted in the tax collection with additional charges. The reminder cannot be redeemed; in fact, it is not a report but a simple invitation to pay an amount whose terms for the appeal have already expired.

For more information
contact the Municipal Police Squad
By email: infopm@comune.modena.it
or by phone 059/20314

Informazioni
utili

Useful
information



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



Comune di Modena



MINISTERO DELL'INTERNO



Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020
Obiettivo specifico 2.Integrazione / Migrazione legale - Obiettivo nazionale 3. Capacity building - lett. j) Governance dei servizi
PROGETTO "S.I.A.M.O. - Sistema per l'Integrazione e l'Accoglienza a Modena"

DETRAZIONE PUNTI

Alcune violazioni al Codice della Strada prevedono la perdita di punti dalla patente.

La patente di guida italiana prevede una dotazione iniziale di 20 punti, aumentati di 2 punti ogni due anni se non si commettono violazioni che prevedono decurtazione, fino ad arrivare ad un massimo di 30 punti.

Una volta persi punti dalla patente, questi si possono recuperare seguendo dei corsi presso scuole guida oppure non commettendo violazioni che causano la decurtazione di punti per il periodo di 2 anni. Alla perdita totale del punteggio il titolare deve sottoporsi alla revisione della patente che consiste nel superare l'esame di idoneità tecnica (teorica e pratica), pena la sospensione della patente.

COMUNICAZIONE AI SENSI ART. 126 Bis Codice della Strada

Nel caso di violazioni per cui il Codice della Strada prevede la perdita di punti della patente questi vengono decurtati al conducente. Qualora non sia stato possibile identificare il conducente (es. autovelox, fotored, impossibilità di fermare il veicolo) il verbale di contestazione della violazione (c.d. "multa") viene notificato al proprietario del veicolo.

In questo caso il proprietario deve fornire all'organo di polizia, entro 60 giorni dalla data di notifica della "multa" i dati personali e della patente di colui che guidava il veicolo (anche nel caso sia lo stesso proprietario) mediante consegna del modulo allegato al verbale debitamente compilato oppure utilizzando il form disponibile nel sito della Polizia Municipale alla pagina:

<http://redazione.comune.modena.it/poliziamunicipale/trasmisione-documentazione-a-ufficio-sanzioni>

I punti della patente quindi vengono sottratti al conducente responsabile della violazione.

Se non viene fatta la comunicazione suddetta è previsto il pagamento di una ulteriore "multa" a carico del proprietario del veicolo.

POINTS DEDUCTION

Some violations of the Traffic Code imply the loss of driving license points.

The Italian driving license provides an initial number of 20 points, increased by 2 points every two years if no violations that imply the deduction of points are committed, up to a maximum of 30 points.

Once a number of driving license points are lost, these can be recovered by attending driving school lessons or by not committing violations that cause the deduction of points for a 2-years period. Once all driving license points are lost the holder must undergo the revision of the license that consists in passing the examination of technical suitability (theoretical and practical), under penalty of suspension of the driving license.

COMMUNICATION ACCORDING TO THE ART. 126 BIS OF THE TRAFFIC CODE

In the case of violations for which the Traffic Code provides the loss of points from the driving license these are deducted to the driver. If it has not been possible to identify the driver (eg. safety camera, photo red, impossibility to stop the vehicle) the report of the infringement (so-called "fine") is notified to the owner of the vehicle.

In this case, the owner must provide the police authority, within 60 days from the date of notification of the "fine", the personal and driver's license data of the person who was driving the vehicle (even if it is the owner) by submitting the form attached to the report duly completed or using the form available on the Municipal Police website at the page <http://redazione.comune.modena.it/poliziamunicipale/trasmisionedocumentazione-a-ufficio-sanzioni>. The points of the license are then deducted from the driver responsible for the violation.

If the aforementioned communication is not made, a further "fine" must be paid by the owner of the vehicle.

VEICOLI RIMOSI, FERMATI O SEQUESTRATI

Alcune violazioni del Codice della Strada prevedono, oltre il pagamento di una somma di denaro, anche conseguenze sfavorevoli che riguardano il veicolo.

Il veicolo può essere sottoposto a rimozione, fermo o sequestro finalizzato alla confisca.

• RIMOZIONE DEL VEICOLO

In alcuni casi previsti dal Codice della Strada (ad esempio sosta sui passaggi e attraversamenti pedonali, sui marciapiedi, in zona a traffico limitato o dove vige divieto di sosta con rimozione) il veicolo viene rimosso, trasportato e custodito in apposito luogo.

Per verificare se il tuo veicolo è stato rimosso contatta la sala operativa della Polizia Municipale al n. 059 20314.

Il veicolo può essere ritirato direttamente presso l'autorimessa di turno previo pagamento delle spese di rimozione.

• FERMO AMMINISTRATIVO DEL VEICOLO

È una sanzione amministrativa accessoria conseguente ad alcune violazioni del Codice della Strada (ad es. guida senza patente, residente da oltre un anno che guida con patente estera scaduta, mancato uso del casco) e consiste nel privare temporaneamente il proprietario della disponibilità del veicolo in quanto il documento di circolazione è trattenuto dall'organo di polizia competente.

Durante il periodo di fermo il veicolo non può dunque essere utilizzato. Al termine del periodo di fermo, l'organo di polizia provvede a restituire il documento di circolazione all'avente diritto.

• SEQUESTRO AMMINISTRATIVO

È un provvedimento sul veicolo previsto dal Codice della Strada per alcune violazioni (ad es. per guida di veicolo non assicurato), e consiste nella sottrazione del veicolo e nella perdita definitiva della proprietà in caso di successiva confisca.

Il veicolo durante il periodo di sequestro non può essere utilizzato, pena le sanzioni previste dalla legge.

VEHICLE REMOVAL, DETENTION OR SEIZURE

Some violations of the Traffic Code include, in addition to the payment of a sum of money, also other consequences regarding the vehicle.

The vehicle may be subject to removal, detention or seizure for confiscation.

• VEHICLE REMOVAL

In some cases, provided by the Traffic Code (for example, parking on passages and pedestrian crossings, on sidewalks, in restricted traffic areas or where there is parking interdiction with removal) the vehicle is removed, transported and stored in a special place.

To check if your vehicle has been removed, contact the Municipal police operations room n. 059 20314.

The vehicle can be picked up directly at the storage garage after the payment of removal fees.

• ADMINISTRATIVE DETENTION OF THE VEHICLE

It is an ancillary administrative sanction resulting from some violations of the Traffic Code (eg. driving without a driver's license, resident for over a year driving with expired foreign driving license, failure to use a helmet) and consists in temporarily depriving the owner of the vehicle's availability as the vehicle's document is withheld by the competent police authority.

During the standstill period the vehicle cannot, therefore, be used. At the end of the period of detention, the police authority will return the document of circulation to entitled person.

• ADMINISTRATIVE SEIZURE OF THE VEHICLE

It is a measure applied to the vehicle prescribed by the Traffic Code for certain violations (eg. for driving an uninsured vehicle), and consists in the confiscation of the vehicle and in the definitive loss of ownership in case of subsequent confiscation.

During the seizure period the vehicle cannot be used, otherwise the penalties provided by law will be applied.